



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)

**YOU ARE**  
*Welcome Here*

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, caritas, director of trauma informed care  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Miryam GONZALEZ**, caritas associate, case manager  
(ext. 1005) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**, pastoral assistant  
and youth empowerment specialist  
(ext. 1001) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, team leader/director of programming  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext. 1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext. 1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES**, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

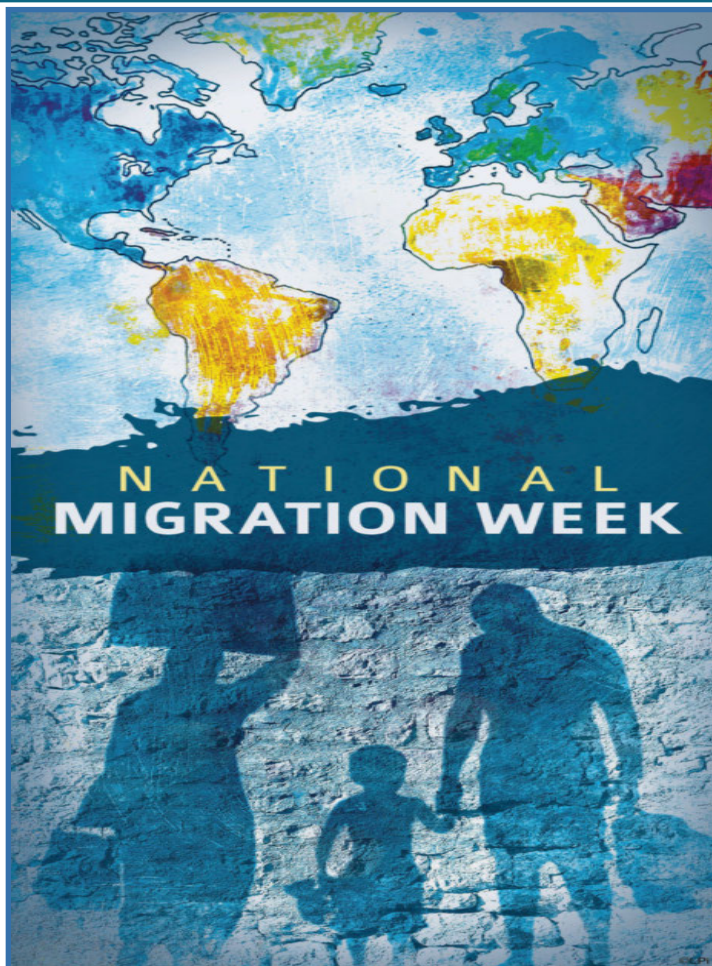
### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez





**Saturday, September 24 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 4:30 PM (SH) - (English) - Deceased members of The Myers and Betzler Family

**Sunday, September 25 - Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Jana Żukowskiego i Jana Dzienuć  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Acción de Gracias para Fredy Pastrana Pastrana  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the Rodek Family  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Regina Altamirano  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Monday, September 26 - Weekday  
 (Sts. Cosmas & Damian, Martyrs)**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, September 27 - St. Vincent de Paul, Priest**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

**Wednesday, September 28 - Weekday (St. Wenceslaus, Martyr;  
 St. Lawrence Ruiz & Companions, Martyrs)**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Thursday, September 29 - Sts. Michael, Gabriel & Raphael,  
 Archangels**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - In thanksgiving

**Friday, September 30 - St. Jerome, Priest & Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, October 1 - St. Therese of the Child Jesus,  
 Virgin & Doctor of the Church**

8:00 AM (SH) - (English) - Louis P. Braido Sr.  
 4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, October 2 - Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - O Boże błogosławieństwo dla Pauliny i Blake  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Filiberto Garcia Gracida  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Julius Leopold  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



**FAMILY MILESTONES  
 CONGRATULATIONS & BLESSINGS  
 AUGUST 2022 Celebrations:**

Baptisms: Marelin Milagros Aparicio Flores  
 Jasmara Bernardino Martinez  
 Dylan Jael Santos Carranza  
 Amy Yarely Santos Carranza  
 Katherine Santos Perez  
 Suzette Juliana Salina Reyes  
 Adalany Marie Hernandez  
 Quinceanera: Ashley Dominguez Juarez  
 Isbed Velasquez  
 Jocelyn de Jesus  
 Wedding: Carolina Vega & Christopher Karanievski  
 Juana Cholula & Leonel España  
 Ma Orquidia Santiago & Sabino Bautista  
 Cecilia Santiago & Fabian Quintero

**PROJECT IMT CORNER**



**The Center for FaithJustice and the National Federation for Catholic Youth Ministry** invited our very own, **Neybery & Jennifer**, to present their work with **NeXt Level** in the breakout sessions at this year's **National Catholic Youth Conference (NCYC) in Long Beach, California.**

We ask you to pray and support our team as they prepare to go to NCYC this November. CFJ received a grant to cover a significant portion of the cost, but **our team will still need to raise \$650** toward the overall cost **by mid - October.**

**Would you consider offering a donation?**

Donate online at [next-level-at-ncyc.causevox.com](http://next-level-at-ncyc.causevox.com)

**Mail in your check donation payable to Holy Family Parish & write NCYC on the memo line.**

**Holy Family Parish**

**Attn: Jennifer**

**56 Throop Avenue**

**New Brunswick, NJ 08901**

**Thank you for your generosity and support.  
 Gracias por tu generosidad y apoyo.**



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, **Family Faith Formation**, please call the HFP Parish Center at **732-545-1681 Ext 1001, Jennifer**, or Ext 1002, Rocio. Thank you.



**PLEASE PRAY FOR THE SICK  
 POR FAVOR ORE POR  
 LOS ENFERMOS**

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY  
 can add names to this list of the sick.**

**SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA**

*pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos:* Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera



**Weekly Offertory  
 9/11/2022 - \$3,954**


**To donate online,  
 visit [holyfamilyforall.org](http://holyfamilyforall.org)  
 Click on DONATE.**

**Thank you for your generosity and support.  
 Gracias por tu generosidad y apoyo.**

**PARISH & COMMUNITY EVENTS**

**St Marta and St. Maria's Women's Crafting Group** - We are inviting you to participate in our St Marta and St. Maria's Women's Crafting Group starting Monday September 26 at 6:30 PM in the Sacred Heart Hall. Materials will be provided and no childcare services will be available. The requirement to participate in this recurring group is that you must be vaccinated against COVID-19 or wear a mask.

**New Brunswick Domestic Violence Awareness Coalition** - Please join us in bringing awareness about domestic violence in our city as we stand in solidarity with survivors of violence in all of its forms on October 1, at 10 AM at the New Brunswick Domestic Violence Awareness Coalition's 20th Annual March and Rally in the courtyard at 112 Paterson Street.

 **Mass of Hispanic Heritage**  
**Friday, October 14 at 7 PM** in the **Cathedral of St. Francis of Assisi, Metuchen, NJ.**  
 Accompany us to celebrate our traditions together with our Bishop James Checchio, Registration is not necessary. All are Welcome!!


 **Silver and Gold Wedding Anniversary Celebration**  
 All are cordially invited to celebrate your 25th or 50th Wedding Anniversary with the Church of Metuchen and renew your marriage vows with Bishop James F. Checchio at a special Evening Prayer Service at the Cathedral of St. Francis in Metuchen on SUNDAY, OCTOBER 30, 2022 at 3:30 pm. Please register online [www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration](http://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration) or by phone: 732-562-1543. Registration will close on October 7, 2022.

**St Matthew FATHERS' CLUB COMEDY NIGHT**  
 Comedy Night is back and will be held on Saturday October 15th. Guests will enjoy a buffet style dinner, dessert, beer, wine, soda, coffee and tea with entertainment by professional comedians. Tickets are \$45 per person. Contact Larry Getz at 732-284-7717 or via e-mail at [lgetzjr@aol.com](mailto:lgetzjr@aol.com). St Matthew Church - 100 Seymour Ave Edison NJ

**EVENTOS PARROQUIALES Y COMUNITARIOS**

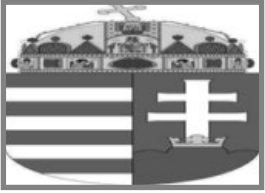
**Grupo de Manualidades de Santa Marta y Santa María** - Los invitamos a participar en nuestro Grupo de Manualidades de Santa Marta y Santa María, a partir del lunes 26 de septiembre a las 6:30 p. m. en el Salón del Sagrado Corazón. Se proporcionarán materiales y no habrá servicios de guardería disponibles. El requisito para participar en este grupo recurrente es estar vacunado contra el COVID-19 o usar mascarilla.

**Coalición para la Prevención de la Violencia Doméstica** - Únase a nosotros para crear conciencia sobre la violencia doméstica en nuestra ciudad mientras nos solidarizamos con los sobrevivientes de la violencia en todas sus formas el 1 de octubre a las 10 a.m. en la Marcha y Manifestación 20º Anual de la Coalición para la Prevención de la Violencia Doméstica en New Brunswick en el patio de 112 Paterson Street, New Brunswick.

 **Misa de la Herencia Hispana**  
 Acompañanos a celebrar nuestras tradiciones junto a nuestro Obispo Santiago Checchio, el **Viernes 14 de Octubre a las 7 pm en la Catedral St Francis Assisi en Metuchen NJ.** No requiere registro previo. Todos son bienvenidos!!

**Celebración de aniversario de bodas de plata y oro**  
 Todos están cordialmente invitados a celebrar su aniversario de bodas número 25 o 50 con la Iglesia de Metuchen y renovar sus votos matrimoniales con el obispo James F. Checchio en un servicio especial de oración vespertina en la Catedral de St. Francis en Metuchen el DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 2022 a las 15:30 Regístrese en línea en: [www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration](http://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration) o por teléfono: 732-562-1543. El registro se cerrará el 7 de octubre de 2022.

**Noche de Comedia del Club de Padres de San Mateo** - Noche de Comedia está de vuelta y se celebrará el sábado 15 de octubre. Los invitados disfrutaran de una cena estilo buffet, postre, cerveza, vino, refrescos, café y te con entretenimiento a cargo de comediantes profesionales. Los boletos cuestan \$45 por persona. Comuníquese con Larry Getz al 732-284-7717 o a través de correo electrónico a [lgetzjr@aol.com](mailto:lgetzjr@aol.com). **Este evento se llevara a cabo en ingles.** St Matthew Church - 100 Seymour Ave Edison NJ



**SAINT LADISLAUS CHURCH**  
**@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection*  
*by István Horváth*  
*September 25, 2022*

**“Then Abraham said, ‘If they will not listen to Moses and the prophets, neither will they be persuaded if someone were to rise from [among] the dead.’” Lk 16:31**

Jesus uses the Parable of the rich man and Lazarus the beggar to point out two very important truths to His disciples: on one hand it is a foreshadowing of His Death and Resurrection and all those who are brought into His Glory, on the other hand it sheds light on the true meaning of Eternal Life in Heaven as opposed to Hell.

Jesus goes into great detail about the circumstances and delineation of these separate worlds of Heaven and Hell (Lk 16:23,24,26), and speaks of them as real places. Yet, most people believe He is only speaking figuratively here and elsewhere, because these references are in terms of a parable and not in terms of a true fact. However, if we believe that Jesus uses parables to relate and explain the relationship between both the natural and supernatural worlds, then these facts are no different. To say it another way, if the details of the natural world of Jesus’ parables are factual, then so are the details of the supernatural. One can’t negate the possible by reasoning that in their experience of the matter, it is impossible.

Let us look at reason itself, which is a purely human trait of decision-making. Reason is based on facts that come about from our experiences and help us make a concrete decision. Reason by definition is the opposite of imagination, which is purely fiction from the rational point-of-view. So the question arises, can we make a rational decision or judgment (based on reason) about things or ideas, places and events that we have not experienced?

The answer is yes; we do it all the time. We base our decisions and judgments on conclusions from unproven facts that we have not experienced by use of hypothetical reasoning. We reason by conjecture (a likelihood) of our experiences whether something exists or doesn’t exist, is believable or unbelievable, and is possible or impossible. So, how does this work? We say our minds can reason based on previous experiences, therefore we can make our own decisions based on these experiences, and therefore rational thinking does not require God to help us make that decision. However, if God within us is our conscience, how can we make a decision without our conscience? This happens through the process of conditioned reasoning by allowing man-made laws and social norms to perturb, dictate and form our conscience instead of God’s Laws. By taking God out of our conscience, we erroneously reason that only man’s creations exist and are possible; everything else is impossible.

If only reason is the basis of our decisions, then this leaves no possibility for imagination, and it would also mean that we can only make and decide things solely on our experiences or hypothetical reasoning. This would leave us without the power of creativity, which by definition requires imagination, a purely fictitious condition from the point of rational thinking. So one has to conclude, therefore, that we cannot be purely rational beings, but rather we must be apportioned an irrational or creative thought and decision-making existence as well. It is this creative but irrational thought process that brings us to and allows us to accept God as our Creator. This brings us back to our conscience, which if truly aligned with the creative or irrational nature we know as God, then we can see the world of the unseen yet act in the world of the seen as humans are intended to be created.

Finally, we can certainly reason as the rich man did in Jesus’ parable that the reason I am well off in this world is because God wanted it this way, but then it may just be possible (or come to pass) that we might have to admit there is a Hell.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**XXVI Niedziela zwykła**  
**25 września 2022 r.**

Otwarta jest lista **intencji Mszy Świętych niedzielnych** na rok **2023**. Intencje są przyjmowane na chórze. Prosimy o nieprzekraczanie limitu trzech intencji na rodzinę, aby każdy miał możliwość tej szczególnej Ofiary Mszy Świętej oraz modlitwy całej wspólnoty w swoich potrzebach i dziękczynieniach.

**Serdeczne podziękowania** dla wszystkich, którzy włożyli swój wysiłek i pracę w przygotowanie **Dinner Dance** oraz dla tych, którzy w nim uczestniczyli. Zabawa była bardzo udana z pysznym jedzeniem i dobrą muzyką zespołu **DJ JAM**.

**W dniu dzisiejszym o godz. 15:00** Polska Szkoła im. św. Stanisława Kostki z Wallington zaprasza na „**Wspólne śpiewanie (nie)zakazanych piosenek**”. Koncert odbędzie się na Uniwersytecie Sióstr Felicjanek, 262 South Main Street, Lodi, NJ. Wstęp wolny.

**W sobotę 1 października**, dla uczczenia **generała Pułaskiego** oraz **wszystkich Polaków** zamieszkujących **Middlesex County**, będzie miała miejsce **uroczystość zawieszenia polskiej flagi**. Początek uroczystości **o godz. 9:30 rano** w budynku Middlesex County Superior Court (wejście od Bayard Street). Prosimy o liczne przybycie, by swoją obecnością wesprzeć tę, trwającą już od kilku lat, inicjatywę naszych władz lokalnych.

Następna **niedziela, 2 października**, to dzień **Parady Pułaskiego**. Autobus na Paradę odjedzie spod naszego kościoła **o godz. 12:00**. Uczestników parady prosimy o jak najszybszą rezerwację miejsc w autobusie poprzez wpisanie się na listę wywieszoną w przedsionku kościoła. W tym roku **Marszałkiem Parady z Middlesex County** jest **pan Tadeusz Serafin, Miss Polonia to Jessica Kubiak**.

**Druga kolekta** w przyszłą niedzielę będzie przeznaczona na Society of St. Vincent De Paul.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**XXVI Sunday in Ordinary Time**  
**September 25, 2022**

**The intentions of Sunday Masses for 2023** are accepted at the choir. We allow the limit of three intentions per family to give a chance of this special prayer to everyone.

**Many thanks** to all who worked very hard to prepare **Dinner Dance**, and to all that came and enjoyed it. We have had wonderful time, good food, and music by **DJ JAM**.

Today at 3:00 p.m., st. Stanisław Kostka Polish School from Wallington invites you to **the concert** which will take place at the Felician Sisters University, 262 South Main Street, Lodi, NJ. Free admission.

On **Saturday, October 1**, there will be **Polish Flag Raising Ceremony** to honor **general Pulaski**, as well as **Middlesex County residents of Polish descent**. It will start at **9:30 a.m.** at the Superior Court Building (entrance from Bayard Street). Please, come to support this ceremony which is sponsored and organized for the past few years by our local authorities.

**Pulaski Day Parade** will take place **next Sunday, October 2**. The bus will be leaving from our church at **12:00 p.m.** Please, sign your name on the list in the vestibule to reserve your seat on the bus. We will be represented this year by our **Marshal of Middlesex County - Mr. Tadeusz Serafin** and our **Miss Polonia - Jessica Kubiak**.

Next Sunday's **second collection** is for **St. Vincent De Paul Society**.

God's blessings to everyone for today, as well as for the coming week.

Fully Insured Free Estimates

# MULLER BROTHERS PAINTING

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing  
JOHN MULLER  
732-407-6274

## C.F.T. TAX, INC.

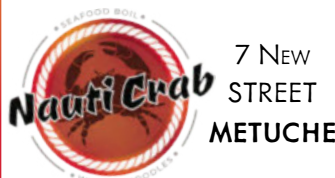
PAUL BRAVO  
Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round  
732-626-5900  
www.cfttaxinc.com  
brapa2@aol.com  
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

## Selover Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK  
732-828-2500  
RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443  
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063  
www.seloverfuneralhome.com

## GOWEN FUNERAL HOME

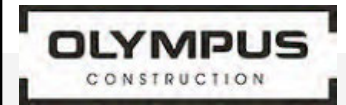
Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941  
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New STREET  
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL  
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111  
NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
Residential & Commercial  
Sales and Service  
All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
www.daltonephc.com

ELECTRIC,  
PLUMBING  
HEATING &  
COOLING

# 732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

## BOYLAN Funeral Home

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901  
(732) 545-4040  
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
Edison, New Jersey 08817  
(732) 572-0076  
FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

### Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD  
CREATOR  
STUDIO



4lpi.com/adcreator



Highland Pk | New Brunswick | Somerset  
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker  
Nursing & Memory Care  
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements  
Parkerlife.org |

### GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

Contact Douglas Shaller to place an ad today!  
dshaller@4LPi.com or  
(800) 477-4574 x6458

CONTACT US!



# SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936